

Divulgazione immediata  
5 dicembre 2006

## **IL GOVERNO MCGUINTY MIGLIORA L'ACCESSO ALLA GIUSTIZIA PASSANDO LA LEGGE SUGLI EMENDAMENTI DEL CODICE DEI DIRITTI DELL'UOMO**

Il governo McGuinty modernizza e rafforza il sistema dei diritti dell'uomo dell'Ontario per meglio prevenire la discriminazione e risolvere i reclami in modo più rapido ed efficiente. L'Human Rights Code Amendment Act, 2006 (Legge sugli emendamenti del codice dei diritti dell'uomo 2006) (proposta di legge 107), apporterà i cambiamenti più significativi al sistema dei diritti dell'uomo in Ontario da quando è stata creata 44 anni fa. La legge migliorerà la promozione, l'avanzamento e l'esecuzione dei diritti dell'uomo in Ontario.

Le riforme, che sono conformi alle raccomandazioni di un certo numero di rapporti, tra i quali il rapporto Cornish del 1992, miglioreranno i servizi al pubblico e promuoveranno i diritti umani nella provincia.

Con la legge sugli emendamenti del codice dei diritti dell'uomo, verrà implementato un nuovo sistema per i reclami, il quale prevede la presentazione dei reclami individuali direttamente presso il Tribunale dei diritti dell'uomo dell'Ontario.

Tutte le richieste presentate davanti al Tribunale che sono registrate entro i termini prestabiliti e all'interno della giurisdizione del Tribunale, verranno valutate in un processo risolutivo più veloce e più aperto. Gli organismi saranno autorizzati, per la prima volta, a presentare una richiesta a nome di qualcun altro e il termine di prescrizione per presentare un reclamo sarà prolungato a un anno. Gli arbitri del Tribunale saranno specializzati nel campo dei diritti dell'uomo e saranno nominati con un processo trasparente e competitivo.

La Commissione dei diritti dell'uomo dell'Ontario avrà il potere di fare domande sulle questioni se ritiene che sia nell'interesse del pubblico e il diritto di intervenire in qualsiasi richiesta presentata al Tribunale. La legge autorizzerà la Commissione anche a presentare le proprie richieste davanti al Tribunale.

Una volta all'anno la Commissione farà rapporto sulle proprie attività direttamente alla popolazione dell'Ontario e avrà l'autorità di fare qualsiasi altro rapporto ritenuto necessario. Per la prima volta, i commissari saranno tenuti ad essere specializzati nel campo dei diritti dell'uomo e a riflettere la diversità dell'Ontario.

La legge stabilirà un nuovo Centro di supporto legale, finanziato da fondi pubblici e che risponderà al pubblico, per amministrare un sistema provinciale, efficace ed efficiente, per fornire servizi di aiuto legale e di altro tipo relativi alle richieste presentate davanti al Tribunale. Il centro assisterà i richiedenti dall'inizio alla fine del processo, inclusa la parte dell'esecuzione degli ordini del Tribunale.

## Altre iniziative che miglioreranno l'accesso alla giustizia

Il governo ha implementato un certo numero di altre iniziative per modernizzare e migliorare l'accesso al sistema giudiziario dell'Ontario e allo stesso tempo fornire un livello più alto di apertura, di trasparenza e responsabilità. Queste iniziative sono le seguenti:

- Adozione del progetto di legge 14, la legge di accesso alla giustizia che:
  - Regolamenta la professione degli assistenti paralegali;
  - Modifica la legge sui giudici di pace;
  - Modifica la legge sulle infrazioni provinciali;
  - Crea la legge sulla legislazione, modernizzando le regole sull'interpretazione e pubblicazione delle leggi e regolamenti dell'Ontario;
  - Modifica la legge sulle prescrizioni;
  - Modifica la legge sui tribunali di giustizia.
- Nomina di 61 giudici, 45 giudici di pace e altro personale dei tribunali per ridurre il periodo di attesa per un processo. Il governo ha anche assunto 64 Crown (avvocati incaricati di sostenere la pubblica accusa) dedicati al gruppo Guns and Gangs Task Force (gruppo di intervento contro le bande criminali e le armi da fuoco). Inoltre, il complemento di giudici che ascoltano casi di protezione della famiglia e dell'infanzia presso il Tribunale di giustizia dell'Ontario è aumentato di sei.
- Ristabilimento di una commissione legale in Ontario indipendente e moderna, che preparerà delle raccomandazioni su come migliorare l'amministrazione della giustizia e migliorare l'accesso alla giustizia.
- Introduzione del progetto di legge 103, la legge sulla revisione indipendente della polizia 2006 che, se viene passato, andrà a creare un organo civile indipendente per amministrare il sistema di revisione della polizia in Ontario.
- Aumento dei finanziamenti destinati a Legal Aid Ontario (Aiuto legale Ontario) di 13 milioni di dollari nel 2006/07. Dall'ottobre 2003, il governo McGuinty ha aumentato i finanziamenti di base del 10 per cento e cioè 25 milioni di dollari.
- Adozione di politiche e procedure per migliorare l'apertura del sistema giudiziario verso i media e il pubblico, per promuovere l'accesso alle informazioni e sostenere l'educazione dei partner di giustizia e dei media.
- Creazione di un gruppo di lavoro pro bono con l'incarico di trovare nuovi modi affinché gli avvocati del governo possano lavorare pro bono nella comunità. Ciò include l'Adopt-a-School Project (Progetto adotta una scuola), che incoraggia gli avvocati a sostenere gli insegnanti di scuola superiore nelle lezioni di diritto e di educazione civica.
- Emanazione del progetto di legge 27, la legge sugli emendamenti alla legge di famiglia, che assicura che tutti gli arbitraggi di diritto di famiglia siano regolati dalle leggi dell'Ontario e del Canada.

- 30 -

Contatto:  
Brendan Crawley  
Ministero del Procuratore generale  
Dipartimento comunicazione  
(416) 326-2210

[www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca](http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca)

Per richieste generali di informazioni al telefono chiamare: 416-326-2220 o 1-800-518-7901

Le persone non vedenti possono chiamare i numeri di telefono di cui sopra per ascoltare il testo del documento.

DTS: 416-326-4012

Questo documento è stato tradotto in 14 lingue.

Le traduzioni saranno disponibili a breve sul sito [www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca](http://www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca).